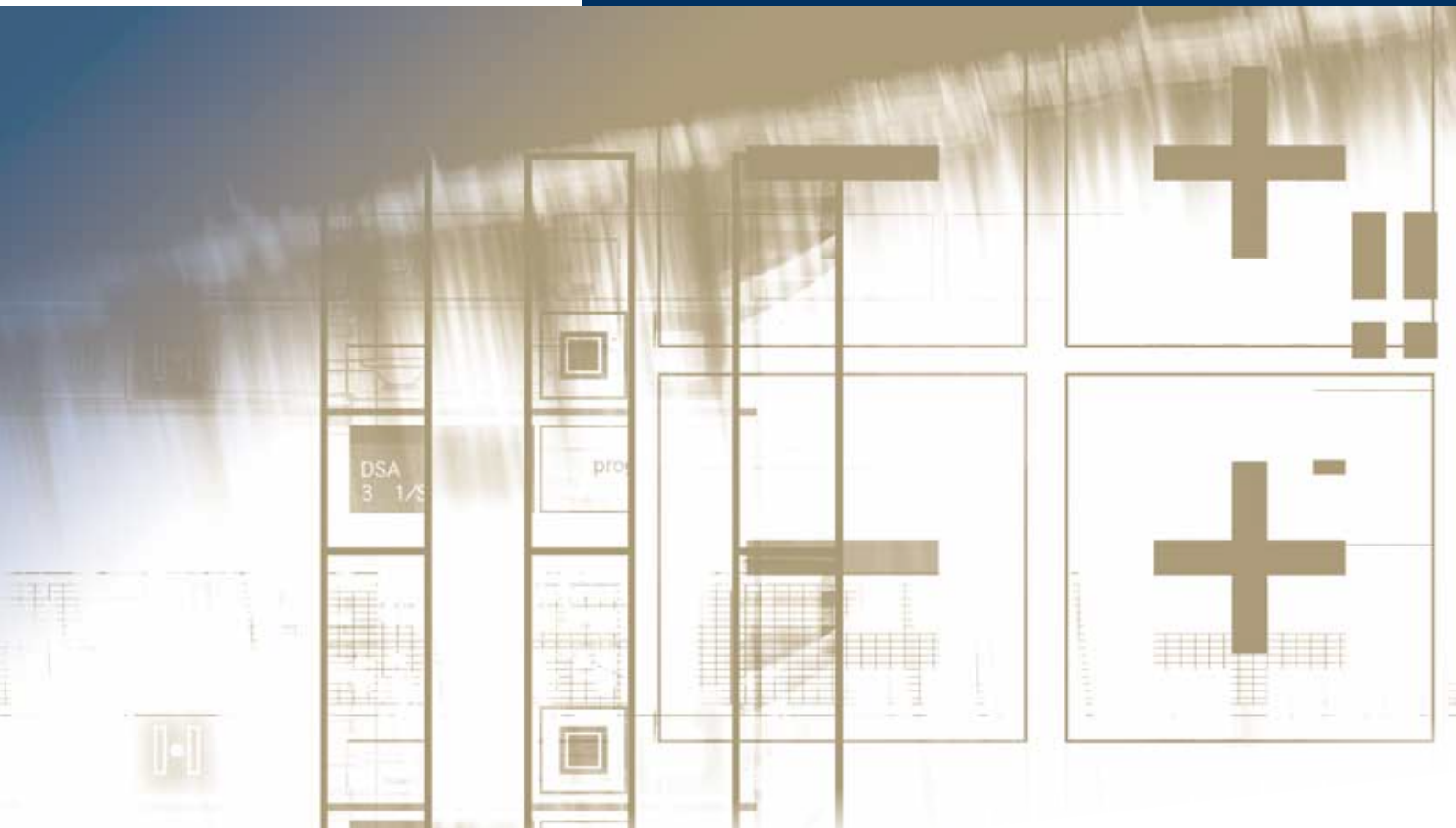


# Översättningsnyckel för statistik över högskolans personal avseende forskningsämnen

Uppdaterad 26 januari 2012





Översättningsnyckel för statistik  
över högskolans personal  
avseende forskningsämnen

Uppdaterad 26 januari 2012

Högskoleverket • Luntmakargatan 13 • Box 7851, 103 99 Stockholm  
tfn 08-563 085 00 • fax 08-563 085 50 • e-post [hsv@hsv.se](mailto:hsv@hsv.se) • [www.hsv.se](http://www.hsv.se)

**Översättningsnyckel för statistik över högskolans personal  
avseende forskningsämnen**

Utgiven av Högskoleverket 2011

Uppdaterad 2012-01-26

Högskoleverkets reg.nr 63-5490-09

SCB reg.nr 2010/1637

ISSN 1653-0632

Innehåll: Högskoleverket, analysavdelningen, **Ingrid Pettersson** och **Per Gillström**

Omslagsbild: Ingram Publishing

Formgivning: Högskoleverkets informationsavdelning

# Innehåll

<b>1. Inledning</b>	<b>5</b>
<b>2. Översättningsnyckel anpassad till statistik över högskolans personal</b>	<b>6</b>
<b>3. Nyckling avseende statistik över högskolans personal</b>	<b>7</b>
3.1 Humaniora	7
3.2 Samhällsvetenskap	8
3.3 Naturvetenskap	9
3.4 Teknik	10
3.5 Lantbruksvetenskap	12
3.6 Medicin	13
3.7 Övriga forskningsområden	14



# 1. Inledning

En ny klassifikation över forskningsämnen, Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011, har tagits fram, ([www.hsv.se/statistik/statistikomhogskolan/amneslistor](http://www.hsv.se/statistik/statistikomhogskolan/amneslistor)). Den kommer att användas i den officiella statistiken vid statistiksammanställningar för att redovisa doktorander, högskolans personal och intäkter över forskning och utveckling (FoU-intäkter) efter forskningsämne, Standarden kommer att ersätta den tidigare klassifikationen, Nationell förteckning över forskningsämnen. En generell översättningsnyckel mellan den nationella förteckningen och den nya standarden har tagits fram ([www.hsv.se/statistik/statistikomhogskolan/amneslistor](http://www.hsv.se/statistik/statistikomhogskolan/amneslistor)). Dessutom har denna översättningsnyckel som är anpassad till statistiken över högskolans personal utarbetats.

Den nya standarden för indelning av forskningsämnen har införts med anledning av att lärosäten och andra användare av den nationella förteckningen över forskningsämnen vid ett flertal tillfällen påpekat behovet av en revidering. Den nationella förteckningen upplevdes som föråldrad då den innehöll forskningsämnen som inte längre var aktuella samtidigt som att ett flertal ämnen hade tillkommit som klassifikationen behövde kompletteras med.

Den nya klassifikationen bygger på en internationell förlaga OECD:s klassifikation Field of Science and Technology (FOS).

Stockholm 26 januari 2012

Förfrågningar: Högskoleverkets analysavdelning

Ingrid Pettersson  
Per Gillström

[www.hsv.se](http://www.hsv.se)  
[hsv@hsv.se](mailto:hsv@hsv.se)

## 2. Översättningsnyckel anpassad till statistik över högskolans personal

Lärosätena ska rapportera statistikuppgifter om högskolans personal på den mellersta nivån (forskningsämnesgrupp eller 3-siffernivå).

För att underlätta för lärosätena att redovisa uppgifter om högskolans personal har en översättningsnyckel mellan den nationella förteckningen över forskningsämnen anpassad till statistik över högskolans personal och standard för indelning av forskningsämnen tagits fram.

I översättningsnyckeln anges först benämningen och koden hämtad från den nationella förteckningen som är anpassad till statistik över högskolans personal och *sedan* följer koden och benämningen hämtad från den nya standarden över forskningsämnen, se exempel 1. I detta exempel översätts forskningsämnet direkt till den nya standarden med förhållandet ett till ett.

### Exempel 1

Arkeologjämnerna	1112	601	Historia och arkeologi
------------------	------	-----	------------------------

I ett antal fall översätts ett forskningsämne eller en forskningsämnesgrupp till två eller flera forskningsämnesgrupper, se exempel 2.

### Exempel 2

Kemi	1510	104	Kemi
		105	Geovetenskap och miljövetenskap
		106	Biologi

I ett tredje fall motsvarar flera forskningsämnen eller forskningsämnesgrupper från den förteckningen som används i personalstatistiken enbart en enda forskningsämnesgrupp i den nya standarden, se exempel 3.

### Exempel 3

Algebra, geometri och analys	1401	101	Matematik
Tillämpad matematik	1402	101	Matematik
Övrig matematik	1409	101	Matematik
Statistik	1332	101	Matematik

### 3. Nyckling avseende statistik över högskolans personal

#### 3.1 Humaniora

Nyckling från Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal till Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011

Benämning – Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp	Benämning – Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp
Religionsvetenskap/teologi	1101	603	Filosofi, etik och religion
Filosofämnena	1111	603	Filosofi, etik och religion
Arkeologämnena	1112	601	Historia och arkeologi
Historieämnena	1113	601 603 502 401	Historia och arkeologi Filosofi, etik och religion Ekonomi och näringsliv Lantbruksvetenskap, skogsbruk och fiske
Etnologi	1114	605	Annan humaniora
Historiska kulturer	1115	602 605	Språk och litteratur Annan humaniora
Estetiska ämnen	1121	602 604 605	Språk och litteratur Konst Annan humaniora
Nordiska språk	1131	602	Språk och litteratur
Övriga germanska språk	1132	602	Språk och litteratur
Romanska språk	1133	602	Språk och litteratur
Finsk-ugriska språk	1134	602	Språk och litteratur
Slaviska språk	1135	602	Språk och litteratur
Klassiska språk	1136	602	Språk och litteratur
Övriga språk	1137	602	Språk och litteratur
Teckenspråk	1138	602	Språk och litteratur
Lingvistikämnena	1139	602	Språk och litteratur
Övrig humaniora och religionsvetenskap	1199	605	Annan humaniora

## 3.2 Samhällsvetenskap

### Nyckling från Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal till Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011

Benämning – Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp	Benämning – Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp
Offentlig rätt	1201	505	Juridik
Processrätt	1202	505	Juridik
Straffrätt	1203	505	Juridik
Finansrätt	1204	505	Juridik
Civilrätt	1205	505	Juridik
Övrig rätt	1209	505	Juridik
Pedagogik	1311	503	Utbildningsvetenskap
Psykologi	1312	501	Psykologi
Socialantropologi/etnografi	1313	504	Sociolog
Socialt arbete	1314	504	Sociolog
Kriminologi	1315	505	Juridik
Sociologi	1316	504	Sociologi
Demografi	1317	504	Sociologi
Statsvetenskap	1318	506 509	Statsvetenskap Annan samhällsvetenskap
Pedagogiskt arbete	1319	503	Utbildningsvetenskap
Företagsekonomi	1321	502	Ekonomi och näringsliv
Kulturgeografi, ekonomisk geografi	1322	507	Social och ekonomisk geografi
Nationalekonomi	1323	502	Ekonomi och näringsliv
Informatik, data- och systemvetenskap	1331	102 508	Data- och informationsvetenskap (Datateknik) Medie- och kommunikationsvetenskap
Statistik	1332	101	Matematik
Biblioteks- och informationsvetenskap	1391	509	Annan samhällsvetenskap
Övrig samhällsvetenskap	1399	508 509	Medie- och kommunikationsvetenskap Annan samhällsvetenskap

### 3.3 Naturvetenskap

Nyckling från Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal till Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011

Benämning – Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp	Benämning – Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp
Algebra, geometri och analys	1401	101	Matematik
Tillämpad matematik	1402	101	Matematik
Övrig matematik	1409	101	Matematik
Fysik	1500	103	Fysik
Kemi	1510	104 105 106	Kemi Geovetenskap och miljövetenskap Biologi
Biologi	1520	106	Biologi
Geovetenskap	1530	105	Geovetenskap och miljövetenskap

### 3.4 Teknik

#### Nyckling från Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal till Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011

Benämning – Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp	Benämning – Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp
Informationsteknik	1600	102 202 206 207 211 508	Data- och informationsvetenskap (Datateknik) Elektroteknik och elektronik Medicinteknik Naturresursteknik Annan teknik Medie- och kommunikationsvetenskap
Teknisk fysik	1610	211 106 202 203 209 210	Annan teknik Biologi Elektroteknik och elektronik Maskinteknik Industriell bioteknik Nanoteknik
Elektroteknik, elektronik och fotonik	1620	202 206 207	Elektroteknik och elektronik Medicinteknik Naturresursteknik
Kemiteknik	1630	204 104 203 205 209 211	Kemiteknik Kemi Maskinteknik Materialteknik Industriell bioteknik Annan teknik
Bioteknik	1640	209 102 106 204 208 404	Industriell bioteknik Data- och informationsvetenskap (Datateknik) Biologi Kemiteknik Miljöbioteknik Bioteknologi med applikationer på växter och djur
Teknisk mekanik	1650	203 205	Maskinteknik Materialteknik
Teknisk materialvetenskap	1660	205 203 209	Materialteknik Maskinteknik Industriell bioteknik
Samhällsbyggnadsteknik och arkitektur	1670	201 207 208 604	Samhällsbyggnadsteknik Naturresursteknik Miljöbioteknik Konst
Industriell teknik och ekonomi	1680	203 201 206 207	Maskinteknik Samhällsbyggnadsteknik Medicinteknik Naturresursteknik

Benämning – Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp	Benämning – Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp
Övriga teknikvetenskaper	1690	206 203 207 208 211	Medicinteknik Maskinteknik Naturresursteknik Miljöbioteknik Annan teknik

### 3.5 Lantbruksvetenskap

Nyckling från Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal till Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011

Benämning – Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp	Benämning – Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp
Markvetenskap	1710	401	Lantbruksvetenskap, skogsbruk och fiske
Växtproduktion	1720	401	Lantbruksvetenskap, skogsbruk och fiske
Animalieproduktion	1730	401 402 404	Lantbruksvetenskap, skogsbruk och fiske Husdjursvetenskap Bioteknologi med applikationer på växter och djur
Produktforskning	1740	401 209	Lantbruksvetenskap, skogsbruk och fiske Industriell bioteknik
Landskapsplanering	1750	401	Lantbruksvetenskap, skogsbruk och fiske
Areell teknik	1760	401	Lantbruksvetenskap, skogsbruk och fiske
Areell ekonomi	1770	401 502 102	Lantbruksvetenskap, skogsbruk och fiske Ekonomi och näringsliv Data- och informationsvetenskap (Datateknik)
Veterinärmedicin	2200–2210	403 404 402	Veterinärmedicin Bioteknologi med applikationer på växter och djur Husdjursvetenskap

### 3.6 Medicin

#### Nyckling från Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal till Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011

Benämning – Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp	Benämning – Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp
Kirurgi	1800	302	Klinisk medicin
Morfologi	1810	301 304 305	Medicinska och farmaceutiska grundvetenskaper Medicinsk bioteknologi Annan medicin och hälsovetenskap
Medicin	1820	301 302 304 305	Medicinska och farmaceutiska grundvetenskaper Klinisk medicin Medicinsk bioteknologi Annan medicin och hälsovetenskap
Fysiologi och farmakologi	1830	301 302 303 305	Medicinska och farmaceutiska grundvetenskaper Klinisk medicin Hälsovetenskap Annan medicin och hälsovetenskap
Socialmedicin	1840	302 303	Klinisk medicin Hälsovetenskap
Mikrobiologi	1850	301 302 304	Medicinska och farmaceutiska grundvetenskaper Klinisk medicin Medicinsk bioteknologi
Kemi	1860	301 302 305	Medicinska och farmaceutiska grundvetenskaper Klinisk medicin Annan medicin och hälsovetenskap
Psykiatri	1870	302 303	Klinisk medicin Hälsovetenskap
Odontologi	1900–1920	301 302 304 305	Medicinska och farmaceutiska grundvetenskaper Klinisk medicin Medicinsk bioteknologi Annan medicin och hälsovetenskap
Farmaci	2100–2110	301 304	Medicinska och farmaceutiska grundvetenskaper Medicinsk bioteknologi

### 3.7 Övriga forskningsområden

Nyckling från Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal till Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011

Benämning – Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Nationell förteckning anpassad till statistik över högskolans personal	Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp	Benämning – Standard för svensk indelning av forskningsämnesgrupp
Barn	2310		Temaämne, lärosätet får bestämma till vilket ämne det ska nycklas
Hushålls- och kostvetenskap	2320		Temaämne, lärosätet får bestämma till vilket ämne det ska nycklas
Hälso- och sjukvård i samhället	2330	303	Hälsovetenskap
Kommunikation mellan människor	2340		Temaämne, lärosätet får bestämma till vilket ämne det ska nycklas
Teknik och social förändring	2350		Temaämne, lärosätet får bestämma till vilket ämne det ska nycklas
Vatten i natur och samhälle	2360		Temaämne, lärosätet får bestämma till vilket ämne det ska nycklas
Vårdvetenskap	2370	303 304 509	Hälsovetenskap Medicinsk bioteknologi Annan samhällsvetenskap
Etnicitet	2380		Temaämne, lärosätet får bestämma till vilket ämne det ska nycklas
Genus	2390	509	Annan samhällsvetenskap
Kulturarv och kulturproduktion	2410		Temaämne, lärosätet får bestämma till vilket ämne det ska nycklas
Idrott	2420	303	Hälsovetenskap
Äldre och åldrande	2430		Temaämne, lärosätet får bestämma till vilket ämne det ska nycklas



Högskoleverket är en myndighet för frågor som rör universitet och högskolor. Verket arbetar med kvalitetsbedömningar, tillsyn, uppföljningar, utveckling av högre utbildning, utredningar och analyser, bedömning av utländsk utbildning och studieinformation.

Läs mer på vår webbplats [www.hsv.se](http://www.hsv.se).